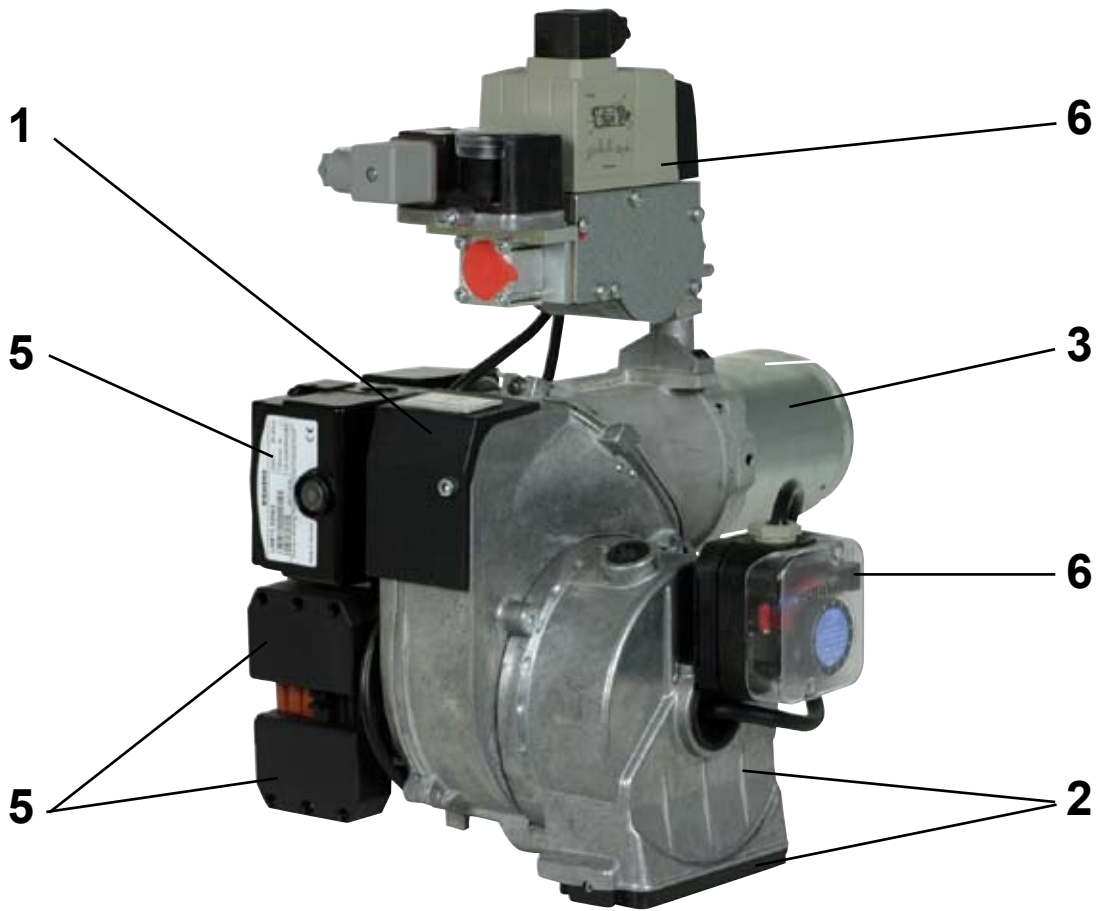




BFG1



INNEHÅLLSFÖRTECKNING

TABLE OF CONTENTS

INHALTSVERZEICHNIS

TABLE DES MATIERES

| | |
|---|--|
| 1. EXTERIÖR EXTERIEUR | EXTERIOR EXTERIEUR |
| 2. LUFTRÉGLERING LUFTRÉGLUNG | AIR REGULATION RÉGLAGE D'AIR |
| 3. FÖRBRÄNNINGSDON VERBRENNUNGSKOMPONENTEN | COMBUSTION COMPONENTS COMPOSANTS À COMBUSTION |
| 4. MOTOR MOTOR | MOTOR MOTEUR |
| 5. EL ARTIKLAR ELKOMPONENTEN | ELECTRIC COMPONENTS COMPOSANTS ÉLECTRIQUES |
| 6. GASKOMPONENTER GASKOMPONENTEN | GAS COMPONENTS COMPOSANTS GAZ |
| 7. ÖVRIGT VERSCHIEDENES | SUNDRIES DIVERS |
| 8. TILLBEHÖR ZUBEHÖR | ACCESSORIES ACCESSOIRES |

BFG1

EXTERIÖR
EXTERIEUR

EXTERIOR
EXTERIEUR

1



Fläktus
med packning

Fan housing
with gasket

Brennergehäuse
mit Dichtung

Carter du rotor
avec joint

120 520 01



Framstycke
med packning

Front piece
with gasket

Vorderteil
mit Dichtung

Partie avant
avec joint

120 522 01



Täcklock,
insatsreglering

Cover plate,
nozzle assembly
adjustment

Deckplatte,
Düsenstock-
einstellung








Plaque de
recouvrement,
ligne porte-gicleur

120 519 01

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
|  | Luftintag | Air intake | Luftansaug- vorrichtung | Admission d'air | 120 542 01 |
|  | Anslutningsstos Ø= 68 mm Ø= 48 mm Ø= 78 mm | Connecting piece Ø= 68 mm Ø= 48 mm Ø= 78 mm | Anschluss-Stück Ø= 68 mm Ø= 48 mm Ø= 78 mm | Pièce de raccordement Ø= 68 mm Ø= 48 mm Ø= 78 mm | 120 500 01 120 533 01 120 534 01 |
|  | Galler | Grid | Gitter | Grille | 120 499 01 |
|  | Insugningsplatta | Inlet plate | Einlaßplatte | Plaque d'arrivée | 120 498 01 |
|  | O-ring, fläkthus - luftreglering 133,07 x 1,78 | O-ring, fan housing - air adjustment 133,07 x 1,78 | O-Ring, Brennergehäuse - Lufteinstellung 133,07 x 1,78 | Joint torique, carter du rotor - réglage d'air 133,07 x 1,78 | 113 168 55 |
|  | Medbringare | Adjustment piece | Mitnehmer | Dispositif de réglage de la ligne porte-gicleur | 120 501 01 |
|  | Ställskruv M6 L= 120mm | Adjustment screw M6 L= 120mm | Stellschraube M6 L= 120mm | Vis de réglage M6 L= 120mm | 117 507 03 |
|  | Luftregleringsskål | Air regulation bowl | Luftreglierungsshale | Coupe, réglage d'air | 120 502 01 |
|  | Luftskaleglas | Air scale glass | Luftschäleglas | Verre, échelle d'air | 120 524 01 |

| | | | | | |
|---|---|---|--|---|--|
|  | Brännarrör 108 mm 140 mm | Blast tube 108 mm 140 mm | Brennerrohr 108 mm 140 mm | Tube diffuseur 108 mm 140 mm | 117 385 15 117 385 16 |
|  | Dragstång Brännarrör 108 mm Brännarrör 140 mm | Pull rod Blast tube 108 mm Blast tube 140 mm | Zugstange Brennerrohr 108 mm Brennerrohr 140 mm | Barre de traction Tube diffuseur 108 mm Tube diffuseur 140 mm | 120 532 01 120 532 02 |
|  | Insatsrör Brännarrör 108 mm Brännarrör 140 mm | Inner assembly tube Blast tube 108 mm Blast tube 140 mm | Düsenstockrohr Brennerrohr 108 mm Brennerrohr 140 mm | Tuyau, ligne porte gicleur Tube diffuseur 108 mm Tube diffuseur 140 mm | 119 001 01 119 001 02 |
|  | Insats | Inner assembly | Düsenstock | Ligne porte gicleur | |
|  | Gasmunstycke | Gas nozzle | Gasdüse | Gicleur à gaz | 117 868 03 |
|  | Bromsskiva | Brake plate | Stauscheibe | Disque accroche flamme | 117 909 01 |
|  | Elektrod tänd jonisering | Electrode igniting ionisation | Elektrode Zünd Ionisierung | Electrode d'allumage ionisation | 115 347 04 115 347 03 |
|  | Kabel tänd jonisering | Cable ignition ionisation | Kabel Zünd Ionisierung | Câble d'allumage d'ionisation | 120 539 01 118 658 05 |
|  | Ställskruv | Adjustment screw | Stellschraube | Vis de réglage | 119 129 01 |
|  | Täckplåt insatsreglering, med skala | Cover plate, nozzle assembly adjustment with scale | Deckplatte, Düsenstock- einstellung mit Skala | Plaque de recouvrement, ligne porte-gicleur avec échelle | 120 514 01 |

| | | | | | |
|---|---|---|--|---|--|
|  | Brännarrör 115 mm 147 mm | Blast tube 115 mm 147 mm | Brennerrohr 115 mm 147 mm | Tube diffuseur 115 mm 147 mm | 117 284 10 117 284 02 |
|  | Dragstång Brännarrör 115 mm Brännarrör 147 mm | Pull rod Blast tube 115 mm Blast tube 147 mm | Zugstange Brennerrohr 115 mm Brennerrohr 147 mm | Barre de traction Tube diffuseur 115 mm Tube diffuseur 147 mm | 120 532 01 120 532 02 |
|  | Insatsrör Brännarrör 115 mm Brännarrör 147 mm | Inner assembly tube Blast tube 115 mm Blast tube 147 mm | Düsenstockrohr Brennerrohr 115 mm Brennerrohr 147 mm | Tuyau, ligne porte gicleur Tube diffuseur 115 mm Tube diffuseur 147 mm | 119 001 01 119 001 02 |
|  | Insats | Inner assembly | Düsenstock | Ligne porte gicleur | |
|  | Gasmunstycke | Gas nozzle | Gasdüse | Gicleur à gaz | 117 868 03 |
|  | Bromsskiva | Brake plate | Stauscheibe | Disque accroche flamme | 119 169 01 |
|  | Elektrod tänd jonisering | Electrode igniting ionisation | Elektrode Zünd Ionisierung | Electrode d'allumage ionisation | 115 347 04 115 347 03 |
|  | Kabel tänd jonisering | Cable ignition ionisation | Kabel Zünd Ionisierung | Câble d'allumage d'ionisation | 120 539 01 118 658 05 |
|  | Ställskruv | Adjustment screw | Stellschraube | Vis de réglage | 119 129 01 119 019 01 |
|  | Täckplåt insatsreglering, med skala | Cover plate, nozzle assembly adjustment with scale | Deckplatte, Düsenstock- einstellung mit Skala | Plaque de recouvrement, ligne porte-gicleur avec échelle | 120 514 01 |

| | | | | | |
|---|---|--|--|---|--|
|  | Brännarrör 145 mm 245 mm | Blast tube 145 mm 245 mm | Brennerrohr 145 mm 245 mm | Tube diffuseur 145 mm 245 mm | 117 517 05 117 517 06 |
|  | Dragstång Brännarrör 145 mm Brännarrör 245 mm | Pull rod Blast tube 145 mm Blast tube 245 mm | Zugstange Brennerrohr 145 mm Brennerrohr 245 mm | Barre de traction Tube diffuseur 145 mm Tube diffuseur 245 mm | 120 532 04 120 532 05 |
|  | Insatsrör Brännarrör 145 mm Brännarrör 245 mm | Inner assembly tube Blast tube 145 mm Blast tube 245 mm | Düsenstockrohr Brennerrohr 145 mm Brennerrohr 245 mm | Tuyau, ligne porte gicleur Tube diffuseur 145 mm Tube diffuseur 245 mm | 119 001 01 119 001 02 |
|  | Insats | Inner assembly | Düsenstock | Ligne porte gicleur | |
|  | Gasmunstycke | Gas nozzle | Gasdüse | Gicleur à gaz | 117 868 03 |
|  | Bromsskiva | Brake plate | Stauscheibe | Disque accroche flamme | 119 418 01 |
|  | Elektrod tänd jonisering | Electrode igniting ionisation | Elektrode Zünd Ionisierung | Electrode d'allumage ionisation | 115 347 04 115 347 03 |
|  | Kabel tänd jonisering | Cable ignition ionisation | Kabel Zünd Ionisierung | Câble d'allumage d'ionisation | 120 539 01 118 658 05 |
|  | Ställskriv | Adjustment screw | Stellschraube | Vis de réglage | 119 129 01 119 019 01 |
|  | Täckplåt insatsreglering, med skala | Cover plate, nozzle assembly adjustment without scale | Deckplatte, Düsenstock- einstellung ohne Skala | Plaque de recouvrement, ligne porte-gicleur sans échelle | 120 514 02 |

BFG1

MOTOR
MOTOR

MOTOR
MOTEUR

4



Motor
110 W

Motor
110 W

Motor
110 W

Moteur
110 W

120 489 02



Kondensator
4 µF

Capacitor
4 µF

Kondensator
4 µF

Condensateur
4 µF

115 965 01



Kabel,
motor
260 mm

Cable,
motor
260 mm

Kabel,
Motor
260 mm

Câble,
moteur
260 mm

117 034 04



Fläkthjul
120 x 52 x 8



Fan wheel
120 x 52 x 8

Gebläserad
120 x 52 x 8

Rotor
120 x 52 x 8

120 516 01

| | | | | | |
|---|--------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|-------------------|
|  | Reläbox LME 11 | Control box | Steuergerät | Boite de contrôle | 120 580 01 |
|  | Reläsocket komplett | Base complete, control box | Unterteil komplett, Steuergerät | Socle de raccorde- ment complet | 915 596 00 |
| | Socket | Base | Unterteil | Socle | 115 596 00 |
| | Gavel | Gable | Gabel | Gable | 115 596 90 |
|  | Fotomotstånd QRB1 | Photoresistor QRB1 | Fotowiederstand QRB1 | Cellule photorésistante QRB1 | |
| | 340 mm | 340 mm | 340 mm | 340 mm | |
|  | Eurostecker komplett | Plug-in contact complete | Eurostecker komplett | Prise européenne complète | 120 627 01 |
| | 7-polig | 7-pole | 7-polig | 7-polaire | |
|  | Kontaktдон, hona | Plug-in contact, female | Buchsenteil | Prise européenne femelle | 920 575 06 |
| | 7-polig | 7-pole | 7-polig | 7-polaire | |
|  | Kontaktдон, hane | Plug-in contact, male | Steckerteil | Prise européenne mâle | 120 575 00 |
| | 7-polig | 7-pole | 7-polig | 7-polaire | |
|  | Elkonsol | Electric bracket | Elkonsol | Console électrique | 120 497 01 |
|  | Transformator EBI | Transformer EBI | Transformator EBI | Transformateur EBI | 115 977 03 |
| | 1-polig | 1-pole | 1-polig | 1-polaire | |
|  | Kabel, transformator EBI | Cable, transformer EBI | Kabel, Transformator EBI | Câble, transformateur EBI | 115 977 03 |
| | 250 mm | 250 mm | 250 mm | 250 mm | |

| | | | | | |
|---|-------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|-------------------|
|  | Multiblock GB-LD 055 | Multi Bloc GB-LD 055 | Multi Bloc GB-LD 055 | Multi Bloc GB-LD 055 | 120 341 01 |
|  | Fläns Rak 1/2" | Flange Straight 1/2" | Flansch Gerade 1/2" | Bride Droit 1/2" | 120 490 01 |
|  | O-ring 15.54 x 2.62 | O-ring 15.54 x 2.62 | Dichtungsring 15.54 x 2.62 | Joint torique 15.54 x 2.62 | 113 168 23 |
|  | Vinkelmättnippel | Angular measuring nipple | Winkelmessnippel | Raccord gradué, angle | 119 307 02 |
|  | Tryckvakt LGW10A2 1-10mbar | Pressure switch LGW10A2 1-10mbar | Druckwächter LGW10A2 1-10mbar | Pressostat LGW10A2 1-10mbar | 115 319 06 |
|  | Kabel Molex L=500 | Cable Molex L=500 | Kabel Molex L=500 | Câble Molex L=500 | 120 339 01 |

| | | | | | |
|---|-------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|-------------------|
|  | Multiblock MBC-65-DLE-S20 | Multi Bloc MBC-65-DLE-S20 | Multi Bloc MBC-65-DLE-S20 | Multi Bloc MBC-65-DLE-S20 | 120 431 01 |
|  | Fläns Rak 1/2" | Flange Straight 1/2" | Flansch Gerade 1/2" | Bride Droit 1/2" | 120 490 01 |
|  | O-ring 15.54 x 2.62 | O-ring 15.54 x 2.62 | Dichtungsring 15.54 x 2.62 | Joint torique 15.54 x 2.62 | 113 168 23 |
|  | Vinkelmät nipple | Angular measuring nipple | Winkelmessnipple | Raccord gradué, angle | 119 307 02 |
|  | Tryckvakt LGW10A2 1-10mbar | Pressure switch LGW10A2 1-10mbar | Druckwächter LGW10A2 1-10mbar | Pressostat LGW10A2 1-10mbar | 115 319 06 |
|  | Kabel 4 x 0,75 L=530 | Cable 4 x 0,75 L=530 | Kabel 4 x 0,75 L=530 | Câble 4 x 0,75 L=530 | 119 510 13 |

| | | | | | |
|---|-------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|-------------------|
|  | Multiblock MBC-120-DLE-S20 | Multi Bloc MBC-120-DLE-S20 | Multi Bloc MBC-120-DLE-S20 | Multi Bloc MBC-120-DLE-S20 | 120 431 02 |
|  | Fläns Rak 1/2" | Flange Straight 1/2" | Flansch Gerade 1/2" | Bride Droit 1/2" | 120 490 01 |
|  | O-ring 15.54 x 2.62 | O-ring 15.54 x 2.62 | Dichtungsring 15.54 x 2.62 | Joint torique 15.54 x 2.62 | 113 168 23 |
|  | Koppling vinkel | Angular coupling | Winkelkupplung | Raccord, angle | 115 421 02 |
|  | Bussning 3/4" x 1/2" | Sleeve 3/4" x 1/2" | Buchse 3/4" x 1/2" | Douille 3/4" x 1/2" | 115 407 03 |
|  | Vinkelmät nipple | Angular measuring nipple | Winkelmessnipple | Raccord gradué, angle | 119 307 02 |
|  | Tryckvakt LGW10A2 1-10mbar | Pressure switch LGW10A2 1-10mbar | Druckwächter LGW10A2 1-10mbar | Pressostat LGW10A2 1-10mbar | 115 319 06 |
|  | Kabel 4 x 0,75 L=530 | Cable 4 x 0,75 L=530 | Kabel 4 x 0,75 L=530 | Câble 4 x 0,75 L=530 | 119 510 13 |



Flammglas

Flame glass

Flammenglas

Verre de flamme

120 523 01



Skylt,
Bentone
28x44

Sign,
Bentone
28x44

Schild,
Bentone
28x44

Enseigne,
Bentone
28x44

118 645 01



O-ring
brännarrör

O-ring,
Blast tube

Dichtungsring,
Brennerrohr

Joint torique,
Tube diffuseur

113 168 21



Luffördelare

Air distributor

Luftverteiler

Distributeur d'air

114 855 02

| | | | | | |
|---|--|---|--|---|-------------------|
|  | Anslutningsfläns | Fixing flange | Anschlußflansch | Bride de fixation | 118 246 01 |
|  | Packing, anslutningsfläns | Gasket, fixing flange | Dichtung, Anschlußflansch | Joint, bride de fixation | 118 191 01 |
|  | Anslutningsfläns | Fixing flange | Anschlußflansch | Bride de fixation | 118 830 01 |
|  | Packing, anslutningsfläns | Gasket, fixing flange | Dichtung, Anschlußflansch | Joint, bride de fixation | 118 831 01 |
|  | Anslutningsfläns | Fixing flange | Anschlußflansch | Bride de fixation | 119 040 01 |
|  | Packing, anslutningsfläns | Gasket, fixing flange | Dichtung, Anschlußflansch | Joint, bride de fixation | 117 398 01 |
|  | Styrring | Guide ring | Führungsring | Anneau guider | 119 038 01 |
|  | O-ring brännare-fläns | O-ring, burner - flange | Dichtungsring, Brenner - Flansch | Joint torique, brûleur - bride | 113 168 35 |
|  | Skruv, anslutningsfläns KS6S 10,9 6x20 | Screw, fixing flange KS6S 10,9 6x20 | Schraube, Anschlußflansch KS6S 10,9 6x20 | Vis, bride de fixation KS6S 10,9 6x20 | 115 690 03 |